

Ved kirkeporten

Nr. 4 - 2016 - 4. årgang

Menighetsblad for EINA – ÅS – RAUFOSS

Trygg Tro | s.16

Gullkonfirmanter | s.20-21

Julekonserter | s.23

Brobygger med stort hjerte

Anne Katrine Kjellsby i vinterens portrett | s.6-9

Jul i fremmed land

Julen er rett rundt hjørnet, på godt og vondt må man nesten si. Noen feirer jul i fremmed land for første gang, andre er for første gang i et land hvor man feirer kristne høytider.

Vi ønsker i dette nummeret å vie litt ekstra plass til våre nye landsmenn. Jeg overlater ordet til Petter Furuseth og en liten prolog til dette nummerets portrett og tematikk;

Jeg tenker ofte på følgende inkluderingsøvelse: hvis jeg sto i flyktningens sko, fremmed fugl i fremmed land - hvordan ville jeg likt å bli tatt i mot? Ville jeg likt at noen så meg, smilte til meg, hilste på meg? Anerkjente meg som et menneske med verdi i meg

selv? Hver dag møter vi flyktninger som har rømt fra alt og alle de en gang holdt kjære. Vi ser de på Amfi, i Storgata eller på Ringruta. Du møtte selv trolig en flyktning i dag. Hvordan møter vi egentlig disse menneskene? Som om de var en av oss? Eller som "de andre"? Når du møtte på flyktningen i dag...kanskje så du, akkurat da, uten at du tenkte over det, en helt annen



mh redaktøren



www.vestretoten.kirken.no

Menighetskontor Raufoss Kirkevegen 4, 2830 Raufoss. Kontortider: tirsdag – fredag kl 10-14

Menighetssekretær/
daglig leder Raufoss

Telefoner og epostadresser

Sokneprest Raufoss
Diakon Raufoss
Kirketjener Raufoss
Kantor Raufoss

Raufoss menighetsråd Leder

Brita Halvorsen

bh936@kirken.no

960 98 320 / 410 17 952

Arild Kjeilen
Solveig Haugen Tusvik
Einar Solbrækken
Kolbjørn Teien

ak952@kirken.no

960 98 326 / 996 47 857

sh588@kirken.no

960 98 325 / 909 82 114

es829@kirken.no

960 98 327 / 908 88 929

kt728@kirken.no

959 61 304

Inger Naadland Hensvold

inger@hensvold.no

971 78 749

Menighetskontor Ås og Eina Svein Erik Strandlies veg 10, 2840 Reinsvoll. Kontortider: tirsdag – torsdag kl 10-14

Menighetssekretær/
daglig leder Ås og Eina

Telefoner og epostadresser

Sokneprest Eina
Sokneprest Ås
Diakon Ås og Eina
Kirketjener Ås
Kirketjener Eina
Kateket Ås og Eina
Kantor Eina

Organist/menighetsmusiker Ås

Eina menighetsråd Leder

Ås menighetsråd Leder

Hilde Torkehagen Skumsrud

ht436@kirken.no

61 19 72 15 / 960 98 330

Berit Rinde
Gunnar Finstad
Agnes Brubakken
Håvard Amlie
Tor Tangen
Gunnhild Hauge Bjørdal
Anne Karin Gresbakken
Oskar-Magnus E. Stende

br457@kirken.no

61 14 10 12 / 416 09 418

gf244@kirken.no

960 98 334 / 988 13 324

ab763@kirken.no

481 02 344

ha644@kirken.no

960 98 337 / 909 35 407

tt486@kirken.no

960 98 338 / 930 99 768

gh995@kirken.no

960 98 333 / 991 07 488

ag459@kirken.no

482 23 793

oe595@kirken.no

922 66 391

lam@moelven.no

958 01 232

Lars Arne Mjørland

oljdyrne@online.no

977 06 318

Ole Jakob Dyrnes

Vestre Toten kirkelige fellestråd kontor: Kirkevegen 4, postboks 84, 2831 Raufoss. Kontortider: mandag – fredag kl 08-16

Kirkeverge

Sekretær (tirsdag – torsdag 09-13)

Leder for Trosopplæringen

Driftsleder

Leder fellestrådet

Gunnstein Endal

ge878@kirken.no

960 98 321 / 920 42 659

Lisbeth Torvik

lm928@kirken.no

960 98 322

Margrethe Vang Nedregård

mv934@kirken.no

960 98 323 / 916 46 131

Tommy Torvik

tt239@kirken.no

960 98 319 / 952 58 714

Ole Jakob Dyrnes

oljdyrne@online.no

977 06 318

Bankkontonummer

Eina menighet

2050 09 47854

Raufoss menighet

2050 09 20069

Ås menighet

2050 09 05647

redaksjonen

Petter Furuseth, Trond Olstad Furuseth, Rune Hanserud, Roger Karlsen, Mona Kløvrud, Sjur Ødegaard, Veslemøy Linde og Bjarne Kjartan Thaulé (redaktør)

E-post: vedkirkeporten@gmail.com

Menighetsbladets kontonummer: 2050 29 33710

Trykk: Land Trykkeri AS, 2870 Dokka / Layout: Thaulé

Frist for bidrag til neste nummer: 1.februar 2017

HÅNDTRYKKET

Gå sakte menneske
Søk en høyere gjerning
Trykk den lidendes hånd

Gi ham din hånd
Han som står rådløs
ved veikryssene din bror

Håndtrykk lønnes ikke
med kongens mynt min venn
for håndtrykket lønner seg selv

Det er fødsel
at to hender møtes
Den høyere gjerning fødes

Gå sakte og let
etter de rådløse hender
Hvert håndtrykk føder en stjerne

Arnold Eidslott

Andakt

"Ære være Gud i det høyeste"

Det var sent da Maria og Josef ankom den lille byen Betlehem. De slitne føttene fikk endelig hvilt seg da de fant husrom i den enkle stallen. De hadde reist langt - ja, nesten hele 150 km til fots. Den unge Maria var gravid, og kanskje var det ikke helt enkelt å hanskes med et esel heller. Men da stjernen kom opp på himmelhvelvingen, og tonene fra englesangen hørtes, ble nok utslittheten fylt av glede over det lille barnet som ble født. Da Maria og Josef la i vei for å la seg innskrive i manntall, visste de ikke at de satte i gang en bevegelse som spredte seg fra denne lille byen og ut til alle verdens hjørner. En bevegelse som også nådde oss her i nord. Denne bevegelsen fortsetter å berøre, utfordre og avdekke. Det er en bevegelse fyllt av budskapet om barmhjertighet og nestekjærlighet som kaller oss til å formidle dette i ord og handling.

Mange av dem som har utsmykket kirkene rundt om i verden er også tydelig berørt av fortellingen om den lille, hellige familie. Øverst på mange altertavler finner vi engler; og det er derfor treffende at det er fra alteret at nettopp ordene «Ære være Gud i det høyeste» lyder i våre gudstjenester. Dette er med på å understreke lyset og stemmen fra evigheters evighet, og slik holde fast på at evangeliet alltid er større enn det vi fatter dybden av. Dette er det godt å ha med seg inn i høytiden og inn i det nye året.

Nederst i en krybbe i en stall er det lille Jesusbarnet: Guds kjærlighet. Englene synger fortsatt: "Frykt ikke"! De vet at vi trenger det mer enn noen gang. Velsignet julehøytid og godt år 2017!

Solveig Fiske
Biskop





- Når jeg blir stor, har jeg lyst til å bli lege, sier Lavania (5). Sammen med familien har hun funnet trygghet fra IS i leiren Kabarto i Nord-Irak.

La flere fylle fem!

Lavania (5) fra Sinjar er på flukt fra IS sammen med familien sin. I flyktningleiren Kabarto i Nord-Irak sikrer våre menigheter rent vann til 28 000 mennesker sammen med Kirkens Nødhjelp. Årets juleoffer går til vårt arbeid for å gi flere barn en fremtid.

Lavania og familien hadde et godt liv i Sinjar, med eget hus i landsbyen Ger Azir. Så angrep IS.

- Vi hørte skudd og bomber og flyktet til Sinjar-fjellet. Lavania var bare tre år gammel den gangen, og hun sa hele tiden at hun trodde IS kom til å drepe oss, forteller moren Jazia Hassan. Familien mistet besteforeldre og en tante og en onkel som ble igjen i landsbyen. De vet fremdeles ikke hva som skjedde med dem.

- På Sinjarfjellet, hvor vi var i ni dager, hadde vi problemer med mat og vann. Vi drakk melk fra sauer, forteller Jazia.

Nå har familien funnet trygghet i leiren Kabarto, et stykke utenfor Dohuk. Her bor 28 000 mennesker i hvite telt på rekke og rad, så langt øyet kan se, midt

Tekst Kirkens Nødhjelp **Foto** Håvard Bjelland/Kirkens Nødhjelp i den tørre ødemarken. Kirkens Nødhjelp sikrer rent vann og gode sanitærforhold for flyktningene. De gir også hygieneopplæring til barna.

- Livet i leiren er bra. Jeg har fått mange nye venner her, men jeg husker venninnene mine fra Sinjar. Jeg håper jeg får treffe dem igjen i fremtiden, sier Lavania.

Viktig bursdag

Hvert minutt dør elleve barn som ennå ikke har rukket å fylle fem år. 98,7 prosent av disse barna blir født i fattige land, og vannrelaterte sykdommer er blant de viktigste dødsårsakene. Fødselskomplikasjoner, feilernæring, meslinger og lungebetennelse er andre årsaker.

Sammen med menighetenes egen bistandsorganisasjon Kirkens Nødhjelp, bidrar vår menighet til å sikre en trygg fødsel, gode helsetjenester, rent vann, ernæring og trygghet til barn i fattige land og til barn som er på flukt.

Å fylle fem år, kan sammenliknes med å krysse en

bro. Når et barn har fylt fem år, er muligheten for faktisk å få vokse opp, drastisk forbedret.

Lavana fylte fem år i flyktningleiren Kabarto.

– Når jeg blir stor, vil jeg bli lege, forteller hun.

Et barn er født

I julen feirer vi Jesus som ble født i en stall for 2000 år siden. Denne julen vil våre menigheter i Vestre Toten også minne om barna som fødes inn i vår verden i dag – i fattige land som Malawi og Etiopia, eller på flukt fra krig og lidelse i Syria og Nord-Irak. Dersom du tenker deg på julegudstjenesten, håper vi du vil gi en gave til arbeidet vi gjør sammen med Kirkens Nødhjelp. Husk å ta med kontanter til kollekten. La flere fylle fem!



28 000 mennesker lever sitt hverdagsliv i denne flyktningleiren i Kabarto hvor Kirkens Nødhjelp sikrer rent vann og gode sanitær løsninger.

Barnedødelighet

I 2015 døde 5,9 millioner barn under fem år. Nesten alle disse barna – 98,7 prosent – bodde i fattige land.

De fleste dør av sykdommer som er relativt enkle å forhindre eller behandle. Nyfødtkomplikasjoner, vannrelaterte sykdommer, som malaria og diaré, samt lungebetennelse og feilernæring er blant de vanligste dødsårsakene.

Enkle og effektive tiltak som rent vann, helsetilbud, vaksiner, myggnett og veiledning om amming og ernæring gir resultater. Den globale barnedødeligheten har blitt halvert siden 1990.

FNs bærekraftsmål 3.2 tar sikte på å få slutt på dødsfall som kan forhindres blant nyfødte og barn under fem år.



Tekst og foto Kirkens Nødhjelp

SLIK BIDRAR KIRKENS NØDHJELP TIL AT FLERE BARN FYLLER FEM:

- **Trygg fødsel:** Vi bygger og støtter lokale fødeavdelinger slik at gravide som bor langt unna sykehus kan få oppfølging i svangerskapet og føde i trygge omgivelser.
- **Helsetilbud:** Vi støtter helseklinikker for barn under fem år, både i flyktningleirer og i fattige lokalsamfunn som ligger utenfor allfarvei.
- **Vann og hygiene:**
 - Vi sikrer rent vann og gode sanitærforhold til barn og voksne i fattige lokalsamfunn og i flyktningleirer.
 - Vi gir hygieneopplæring til barn og deler ut nødhjelpspakker med hygieneartikler til familier som er på flukt.
 - Vi deler ut myggnett i utsatte områder for å beskytte barn og voksne mot malaria.
- **Mat og ernæring:**
 - Våre lokale partnere veier barna og gir veiledning om ernæring og amming i våre helseprosjekter.
 - Vi har integrerte jordbruksprosjekter som bidrar til bedre avlinger og økt matsikkerhet for fattige bønder.
 - Vi har spare- og lånegrupper som gir fattige familier et levebrød.
- **Trygghet:** Vårt arbeid bidrar til å gi håp og trygghet og for barn og voksne i våre prosjekter – enten de er på flukt eller trenger starthjelp til å jobbe seg ut av fattigdom.

Brobygger med stort hjerte

Ved kirkeporten kunne ikke tenke oss en mer kompetent person i kommunen å snakke med, enn Anne Katrine Kjellsby, inspektør ved Voksenopplæringen i Vestre Toten kommune, om flyktingene som bor her i kommunen vår.

Anne Katrine er en usedvanlig snill person med et stort hjerte for alle som ikke har det så greit, og som har en unik egenskap til å se alle mennesker som en ressurs med stor egenverdi. Dette gjelder også flyktingene våre, som Anne Katrine betrakter som like verdifulle som deg og meg. Anne Katrine viser en varme og omsorg for andre som må sies å stå særs godt til julebudskapet.



Du er jo kjent av mange som en person med en stor omsorg og det store hjertet for alle. Kan du fortelle litt om deg selv, og hvordan våknet din interesse for flyktingers situasjon?

Jeg er gift, har to sønner og jeg er så heldig at jeg er blitt mor for ei foreldreløs jente fra Nigeria. Jeg bor på Raufoss og er engasjert i mange ting. Fra jeg var liten jente var jeg opptatt av; hvorfor er det så mye urettferdighet rundt oss? Hvorfor må det være slik at noen ikke skal ha det bra? Jeg spurte foreldrene mine, og de svarte at hvis jeg var opptatt av dette, så gjør noe med det! Jeg ble tidlig interessert i SOS Barnebyer, og jeg fjernadopterte to barn allerede som 12-åring. Jeg så også at det var mange som ikke hadde det så godt i nærmiljøet i Horten, og derfor

Tekst og foto Petter Furuseth

startet jeg "Aksjon bedre ungdomsmiljø", hvor vi ga aktivitetstilbud til ungdom som falt utenfor, eller som hadde rusproblemer. Vi fikk midler av Helse- og sosialdepartementet, og vi leide et hus i Horten i fem år til dette formålet, og etterhvert tok kommunen over. Jeg arbeidet med psykisk utviklingshemmede i nabobyen da jeg hadde arbeidsuke på skolen, husker jeg, og jeg var veldig opptatt av at de eldre som var ensomme også skulle ha det bra, og jeg besøkte ofte eldre og ensomme på fritiden. Da jeg var 15 år ville jeg ha sommerjobb på Gaustad sykehus, slik at jeg kunne jobbe med psykisk syke, men jeg var litt for ung. Jeg fikk derimot lov til å bli stalljente der, så hele den sommeren jobbet jeg ved Gaustad. Tidlige møter med mennesker med ulike utfordringer ble skjellsettende for meg. Jeg så med egne øyne hvor mange det er blant oss som trenger litt hjelp. Etter hvert førte livet meg til Søndre Land og Statens klinikk for narkomane, og etter det gikk turen til Presteseter og Gaukom, før jeg startet ved Voksenopplæringen, og her har jeg vært i mange gode år nå. Det kom flyktinger, og også disse menneskene hadde behov for hjelp. Jeg har egentlig ønsket å være til hjelp på forskjellige måter så lenge jeg kan huske, og jeg har alltid syntes at det er vanskelig å bevitne at mennesker rundt oss har det vondt. Jeg startet som frivillig, men jeg har nok også valgt jobber der jeg kan være til hjelp for andre. Det å jobbe med flyktinger handler om de samme tingene som jeg har sett før, noen som trenger vår hjelp.

Du oppleves som en veldig positiv og inkluderende person, og det er lett å se at elevene her setter stor pris på deg. Likevel sier mange av flyktingene i kommunen vår at det kan være vanskelig å komme i kontakt med nordmenn, noe de gjerne ønsker. Du som har jobbet med flyktinger, asylsøkere og arbeidsinnvandrere i mange år: hva vil du si til oss vestre totninger om hvordan vi bør møte våre nye landsmenn?

Det aller viktigste er å tenke på at dette er mennesker som deg og meg, at noen ser dem, at noen er glad i dem, at de får lov å være glade i noen, at de føler seg velkomne (akkurat som du og jeg

hadde ønsket det om det var vi som måtte flykte til et fremmed land). Vi er de samme menneskene med de samme behovene inne i oss, det er viktig å tenke på dette hver gang vi møter flyktninger. Husk også hvor hyggelig det vil være at noen bryr seg når du ikke kjenner noen, og at disse menneskene kommer fra veldig tøffe forhold som vi i Norge ikke kan forestille oss. Vær positive, og møt våre nye landsmenn med et åpent sinn.

Jeg tenker at noe av det viktigste vi kan gjøre, er å vise disse menneskene den respekten de fortjener, og erkjenne at de har et behov for å føle seg inkludert.

Ofte omtales innvandrere som ett sekkebegrep, og negative konsekvenser av innvandring er et tema som ser ut til å selge godt i media. Hva kan du si om alle de unike menneskene du møter og ser her, sammenlignet med hvordan de samme menneskene omtales i media?

Jeg kjenner ikke igjen flyktningene gjennom media. Jeg har møtt veldig mange gjennom mange år, men jeg har bare møtt positive, hyggelige folk. Jeg har jo selv vært ny her, og de første som inviterte meg inn var flyktninger, de er så åpne og stiller ikke så mange krav. I Norge bor det så mange flotte mennesker, vi må bare bli litt kjent før vi tør å ta skrittet å invitere.

Du har sett og møtt mange skjebner opp gjennom åra, Anne Katrine. Nå nærmer vi oss jul igjen, ei tid hvor mange dyrker familie, samvær, mat, gaver og deling av gleder. Samtidig vet vi at det i kommunen sitter mange helt uten nettverk og familie, som savner sine i andre land og som kjenner på stor ensomhet. Hva kan vi gjøre for disse menneskene som er kommet for å bli, midt i blant oss, her?

Hvis vi er litt flinke til å stikke innom, ønske velkommen når det kommer noen nye i gata, be på kaffe, hilse på, ta seg litt tid, stoppe og si hei og spørre litt. Det er lite som skal til, og dette er ofte flyktningene vant til å gjøre i hjemlandet. Alle kan jo gi litt tid og interesse, stoppe, snakke osv. Jeg tenker at noe av det viktigste vi kan gjøre, er å vise disse menneskene den respekten de fortjener, og erkjenne at de har et behov for å føle seg inkludert. Blir du kjent med enkeltmennesket vil du verne om det, og jeg blir lei meg når jeg ser hvordan innvandrere og flyktninger omtales i media. Mennesker som oss, har vel ikke

noen grunn til å føle oss så overlegne andre? Vi har mye å lære av våre nye landsmenn, og de har mye å lære av oss. Jeg beundrer dem virkelig for alt de har vært i gjennom, der de kommer hit til et fremmed land hvor det meste er forskjellig i starten. Tenk på alt det vonde de har opplevd og som de bærer på hele tiden, og likevel ser jeg store smil, hører latter fra magen og hjertet. Jeg ser en verdighet og livsglede som gjør inntrykk. Jeg har veldig stor tro på mennesket og det positive og gode i mennesket, og denne følelsen bare vokser når jeg tenker på alle de gode menneskene jeg har møtt på min livsvei. "Du må ikke tåle så inderlig vel, den urett som ikke rammer deg selv". Min erfaring er at den største gleden man kan ha, er å gjøre andre glade.

Jeg hører rykter om at du er primus motor bak arrangementet "Førjulskveld" i Vestre Toten. Dette må du fortelle oss mer om!

Ja, jeg oppfordrer alle til å holde av 8. desember klokka 18 i kulturhuset på Raufoss. "Førjulskveld" er hyggelig og ufarlig integrering i praksis, og er et samarbeid mellom Voksenopplæringen, Raufoss Rotaryklubb og Vestre Toten Frivilligsentral. Dette



er et helt åpent og gratis arrangement for alle som bor i kommunen her, spesielt innvandrere. En av tankene bak er at dette skal være en uformell og ufarlig arena for brobygging mellom innbyggerne i kommunen vår og innvandrerne som bor her nå, på tvers av generasjoner og på tvers av alle barrierer og hinder som vi oppkonstruerer mellom mennesker. Her får så vel norske som innvandrere vise seg fram og opptre med sang, musikk, dans, taler, dikt i tillegg til at vi blir kjent og snakker sammen og drikker kaffe sammen. Her er det alt fra barn som går Lucia, til pensjonister, det er som sagt et veldig åpent, hyggelig og inkluderende arrangement som skal være åpent for alle innbyggerne i Vestre Toten kommune. I år har vi 10-års jubileum og vi ville blitt veldig glade hvis det kom ekstra mange i år, slik at vi kan vise flyktningene våre i kommunen at vi bryr

oss om dem. Alle som har blitt spurt om å bidra, vil gjerne komme igjen, og det har nærmest blitt en juletradisjon for mange, ikke minst for Vestre Toten Ungdomsråd, som baker kaker, pakker godteposer og ellers er hjertelig til stede. Vi tenker at det er viktig at neste generasjon er godt representert, så fra kirka kommer hele "Sprell levende"-gruppa i år igjen, elever fra ungdomsskolen og kulturskolen kommer. Jeg tenker at neste generasjon skal overta holdningene om at alle må ønskes velkommen. Vi får låne kultursalen gratis av kommunen og vi må trekke fram den gode hjelpa vi får av vaktmestrene.

Til slutt Anne Katrine: Gleder du deg til jul? Hvordan skal du feire jul i år?

Jeg gleder meg alltid til jul. Men det er jo også litt sårt, jeg vet at julen er en vanskelig tid for mange.

Jeg gleder meg til å være sammen med familie og venner. Jeg har veldig sansen for å bidra til at andre kan få en bedre jul, og du kan jo for eksempel støtte en organisasjon, som Kirkens Bymisjon, som gleder de som gruer seg til jul, enten med julemiddag eller noen å få være sammen med. Hjemme hos oss er vi heldig å få besøk av foreldre som kommer til oss. Vi er også heldige som har et nytt familiemedlem, ei jente fra Nigeria, som kom hit som 16-åring uten foreldre. Nå er hun 25 år og vi kan ikke se for oss julefeiring uten henne.

Hvis vi alle tenkte gjennom om det er noen vi kan invitere i jula, slik at færrest mulig blir alene, så kan vi alle bidra til at mange får det bedre. Det gjelder jo alle som bor her, ikke bare flyktingene våre.

Vi vil gjerne ha flere venner!



Hvordan er det egentlig å være flyktning i Norge og Vestre Toten? Hvordan kan tilværelsen noensinne bli normal, når du må forlate absolutt alt: landet ditt, vennene dine, familien din og kulturen din hals over hode, i et forsøk på å redde livet? Ingen nordmann kan i moderne tid svare med troverdighet på dette spørsmålet. Vi må henvende oss til de som vet noe om dette: flyktingene vi ser rundt oss hver dag. Ved Kirkeporten har slått av en prat med de to 20-åringene og søskenbarna Destin Shemomo og Debora Ramazani, som nå har bodd på Raufoss i litt over 3 år. De kommer opprinnelig fra Den Demokratiske Republikken Kongo (DRK), og har måtte flyktet fra alt de en gang kjente og holdt kjært. De måtte flykte

i en fei for i det hele tatt å redde livene sine. Etter å ha bodd i en flyktingeleir i Uganda, fikk de status som såkalte kvoteflyktninger, eller FN-flyktninger. En kald septemberdag i 2013 kom de to til Norge, og fikk utdelt en kommune de aldri hadde hørt om før: Vestre Toten. Etter å ha lært seg flytende norsk på norskkurs og avlagt norskprøve, er det nå to strålende, vennlige og sympatiske ungdommer vi møter, i ferd med å fullføre grunnskolen.

Dere har vært i Norge en stund nå. Hvordan var det å komme som flyktning til Vestre Toten kommune?

Vi kom på en kald og mørk høstdag til Gardermoen, spente og glade, med det lille vi hadde med oss. Vi kjente ingen her, og kulden slo mot oss da vi gikk av flyet. I den enorme flyktingeleiren vi kom fra, fikk vi høre at vi skulle til Oslo, men bussen kjørte oss til Vestre Toten. Vi så natur vi aldri hadde sett før: endeløse skoger og høye berg. Vi ble hentet av to menn fra Flyktingetjenesten, som kjørte oss rett til Grubebakken på Raufoss der vi skulle bo. *Destin og Debora husker at trærne hadde gule farger og at det lå blader på bakken. Hver dag så de hvordan trærne skiftet farge, og til slutt sto nakne.* Vi fikk god hjelp til å forstå litt mer om Norge og til å komme oss litt i gang. Vi startet på skolen i november, på norskkurs ved Voksenopplæringen.

Hvordan synes dere folk og kommune har tatt dere i mot her i Vestre Toten?

Vi synes at kommunen har tatt oss veldig bra i mot. Vi vil gjerne fortelle alle som leser dette bladet hvor

heldige vi har vært. Vi snakker swahili og lingala, to språk som ikke er så vanlige i Vestre Toten, for å si det forsiktig. Det var umulig å finne tolk, men så skjedde det noe vidunderlig. En søndag gikk vi til baptistkirka på Raufoss. Vi ville så gjerne takke Gud for at vi kom til dette koselige landet. I kirka denne dagen, møtte vi på Gunnar Eines og kona hans. Han var nysgjerrig på oss, og spurte hvor vi kom fra. Da han hørte at vi kom fra DRK ble han veldig glad, og vi ble lange i maska, for Gunnar hadde jobbet mange år i DRK, og han kunne snakke både lingala og fransk (vi lærte fransk på barneskolen). Dette måtte være en stor gave fra Gud, at akkurat på lille Raufoss, akkurat denne søndagen, i denne kirka, så møtte vi en mann som kunne snakke lingala! Han har hjulpet oss så mye, med språket, med å forstå Norge, bli kjent med samfunnet og Raufoss. Alle flyktninger burde ha en Gunnar i livet sitt!

Vi trenger hjelp av gode nordmenn for at integreringen skal gå raskere og lettere.

Kommunen og Flyktningetjenesten i Nav har også hjulpet oss, for eksempel med vinterklær da vi trengte det som mest. Ellers må vi takke baptistkirka på Raufoss. Det vi manglet, ga kirka oss. Uten kirka er det ikke lett å si hvordan integreringen hadde gått. Vi kunne sikkert startet på fotball eller noen aktiviteter, men vi er usikre på om vi hadde fått samme gode nettverk og hjelp. Vi tror det kunne blitt vanskeligere for oss. Det er ikke så lett å integrere seg selv når man kommer helt ny til Norge. Vi trenger hjelp av gode nordmenn for at integreringen skal gå raskere og lettere. Å skulle integrere seg selv inn i et samfunn man ikke kjenner fra før, uten hjelp fra de som allerede bor her, blir en selvmotsigelse. Vi forstår ikke alltid hvorfor så mange kritiserer flyktninger for dårlig integrering, for integrering går begge veier: vi trenger dere som bor her for at integreringen skal bli så god som mulig. Vi har lært om dugnad på skolen, og vi skulle ønske det var en samfunnsdugnad med integrering også. Hvis alle ble kjent med en flyktning, ville integreringen bli utrolig god. Vi er ikke farlige, selv om vi er fremmede. Når dere blir kjent med oss, er vi ikke lenger fremmede, vet du. De som ikke har et slik nettverk i ryggen som vi fikk gjennom kirka, er nok mer ensomme og alene. Alle trenger en venn, og det å være rykket opp ved roten, i et nytt land, uten nettverk, familie og venner, er ikke lett. Vi har vært veldig heldige, vi har hverandre og vi har vært velsignet med å møte mange gode mennesker som for eksempel har turt å invitere

oss på middag, men vi har dessverre møtt mange ensomme flyktninger i Vestre Toten også.

Er det noe dere skulle ønske hadde vært annerledes når dere skuer tilbake?

Tenk om alle i Vestre Toten som får nye fremmede naboer kunne ønske de nye naboene velkommen, det hadde vært veldig koselig! Bare det at naboene hilser er jo kjempehyggelig. Vi er faktisk vant til det motsatte i vår kultur, at vi inviterer nye naboer med hjem, snakker litt og blir litt bedre kjent. Også må dere huske på at vi er litt sjenerte når vi kommer som flyktninger. Vi vet jo ikke hvordan nordmenn vil reagere om vi hilser, eller hvordan vi best kan ta kontakt med dere på en måte som dere liker. Det kan se ut som nordmenn forventer at vi tar kontakt, og vi prøver å hilse, men nordmenn er litt forsiktige. Men vi gir oss ikke, vi fortsetter å hilse og smile, vi.

Hva må vi som bor her i kommunen huske på når vi møter flyktninger og innvandrere? Hva skulle dere ønske at vi visste eller gjorde mot dere?

Ikke vær redde for oss, vær så snill. Det er ingen som trenger å frykte oss. Blir du kjent med en flyktning, lover vi deg en positiv overraskelse! Det trenger ikke være så vanskelig heller. Bare det at noen hilser på deg, smiler til deg eller prater litt med deg ville være veldig hyggelig. Det er ikke så mye som skal til for å løfte dagen; et lite smil eller et "hei" for eksempel. Litt small-talk hadde vært hyggelig, og på skolen har vi jo lært at alle nordmenn elsker å snakke om været, så det har vi øvd ekstra mye på! Husk at flyktninger er ikke en gruppe, vi er like ulike og forskjellige individer som øvrige nordmenn.

Hva tenker dere om den norske juletradisjonen?

Den er helt annerledes, med lang adventstid, pynting av hus og butikker, mange lys, god mat og fin feiring. Jeg husker vi syntes dette med 4 adventslys var veldig rart først, men nå har vi fått det forklart og setter stor pris på det. Destin tok seg i desember 2013 i å tenke: "hvordan kan vi feire jul når det er snø ute"? Så rart, så forskjellig, men likevel så interessant: for her på Raufoss er det ingen som kan tenke seg å feire jul uten snø! Vi setter stor pris på dette med å feire jul sammen med de du bryr deg om, og det å bry seg om hverandre og gi gaver er jo fantastisk! Vi gleder oss allerede til julaften. Vi skal samle litt familie på Raufoss, spise pinnekjøtt, kylling, ris og fofo. Vi vil prøve å invitere noen norske venner også. Vi skal gå i kirka først på julaften. Vi har vært så heldige å få feire julaften sammen med nordmenn før, det var utrolig fint! Vi har lært å like juletradisjonene her. Vi ønsker alle innbyggerne i Vestre Toten en riktig god jul!

Det er viktig å bli sett

Tekst og foto Sjur Ødegaard

For omtrent ett år siden diskuterte Ås Menighetsråd om det var noe som kunne gjøres for alle asylsøkerne som i det siste hadde kommet til området vårt. I første omgang ønsket vi kontakt for å se hvem de var, høre hvordan de hadde det og kanskje lære dem litt å kjenne. De som bor på Bøverbru og Reinsvoll ble invitert til Menighetscenteret på suppe, kaffe og kaker, og responsen var utrolig positiv. De fleste stilte, og siden har vi møttes fast hver sjettede torsdag.

Serveringen har vært enkel, det har vært noen sanger og diverse spill, og av aktiviteter har spesielt stolleken vært populær og bidratt til en befriende god stemning. Omtrent halvparten av dem kommer fra Afghanistan og de øvrige fra Iran, Irak og Syria.

Alle har vært veldig blide og positive, men på grunn av språkproblemer var det ikke så lett å få til ordentlige samtaler i starten. Dette bedret seg imidlertid etter hvert som de lærte seg litt norsk og vi ble bedre kjent med dem.

For oss som har vært med på opplegget har disse møtene rett og slett vært en berikelse.

Vi har fått høre om bakgrunnen deres, om reisen hit, om fremtidshåp, spenning og usikkerhet og om håp som blir knust når de blir nektet oppholdstillatelse.

Det har vært fint å bli kjent med dem og få litt innsikt i den problematiske situasjonen de er i, men samtidig er det også leit å delta i den skuffelsen de fleste opplever når de får avslag.

Vi synes disse samlingene har vært lærerike og meningsfulle, og det har virket som de har vært positive og oppmuntrende for asylsøkerne, også.

De har vært takknemlige, ikke bare for serveringen, men også for å bli tatt inn i et fellesskap og bli møtt med forståelse og vennlighet, så kanskje har dette vært verdifullt for begge parter?

Asylsøkerne er priggitt myndighetene, som sender dem som en kasteball fra det ene asylmottaket til det neste, og bestemmer hvilke land det er trygt å reise tilbake til. Nå er det også bestemt at mottaket i Vestre Toten skal legges ned fra nyttår, så dermed blir adventsmøtet vi har planlagt den 1. desember også en avskjedsfest.

Det blir trist og vemodig å ta farvel med alle vi har fått et forhold til, men samtidig er vi glade og takknemlige for det vi har hatt sammen.

Betydningen av å bli sett har kommet fram hos asylsøkerne i våre møter. Alle har behov for det, og det er nok ikke mindre viktig for dem i deres usikre tilværelse. Dette ble det gjort noe konkret med i vårt siste møte i oktober, da de fikk overlevert hver sin refleksevest gitt av Totens Sparebank. Heller ikke høstmørket skal nå hindre dem i å bli sett!



frisørsenteret
Reinsvoll

2840 Reinsvoll. Tlf.: 61 19 77 20

SPORT 1 Raufoss

Amfi Raufoss Tlf. 61 19 04 00

Toten Regnskapskontor as

Storgata 10, 2843 EINA - Tlf: 61 15 96 10
Epost: post@totenregn.no



Vi støtter
menighetenes
arbeid

REINSVOLL
HERREFRISØR

2840 Reinsvoll • Tlf. 61 19 78 03

EINA AUTO

Innehaver Tomm Vestli
Koreavegen 373, 2843 Eina - Tlf: 61 19 53 95

RØRLEGGERFIRMA
Lien & Co AS
VANN VARME SANITÆR

Raufoss:
930 99 760
930 99 765



Gravmonumenter

Navnetilføyer
Oppussinger
Omsliping

GJØVIK STEININDUSTRI
Birivegen 52, BIRI
Tlf.: 61 17 13 74

Reinsvoll
2840 REINSVOLL
Tlf: 611 97637 Fax: 611 97333
Posten - Norsk Tipping - Rikstoto

FOTOGRAFEN
thorsbakken & huset Gjøvik

coop
marked
BØVERBRU



Totens Sparebank

Oppussing
rens og vask av stein
Nye steiner fra kr. 6.500,-
TROSTRUD - 61 19 84 50
www.begravelsesbyraaet.no



2830 Raufoss - Tlf.: 61 15 99 66



Tlf: 61 19 69 00 • www.sillongen.no

BEGRAVELSESBYRÅET
Trostrud
DØGNVAKT 61 19 84 50
www.begravelsesbyraaet.no

TOTEN KJØTT
Lokal Matglede

2846 Bøverbru - Tlf. 61 19 40 50

Vestre Toten
sanitetsforening
leier ut Kløvertun, Bøverbru
for sammenkomster.
To koselige stuer og kjøkken.



Henv. Marit Fiskum
Tlf. 911 31 769

Lill Sko

Raufoss 61 19 17 59 Lena 61 16 10 99

Eina Almenning
2843 Eina - Tlf. 61 15 94 50
www.einaalmenning.no



Mat og kaker for
alle anledninger!

Ans Catering og Selskapslokale
2846 Bøverbru, Tlf: 61196153

REMA 1000

De smarte sparer tusener
RAUFOSS



Laeskogen
- BEGRAVELSESBYRÅ -

61 16 15 75 - hele døgnet -

Totenbadet
Badeland og Svømmehall
Telefon: 61 15 91 80
post@totenbadet.no - www.totenbadet.no

HANS LERVOLD
Service
2830 RAUFOSS - TLF.: 61 19 05 00



Storgt. 69
2830 Raufoss
Tlf. 61 19 55 55
Mob. 958 29 714

Gudstjenester

Søndag 20.november

Siste søndag i kirkeåret
Joh 9,39-41

Eina kirke kl.11.00

Høymesse. Berit Rinde.
Dåp og nattverd.

Ås kirke kl.11.00

Høymesse. Gunnar Finstad.
Dåp og nattverd.

Raufoss kirke kl.11.00

Familiegudstjeneste.
Utdeling av 4-årsbok.
Margrethe Vang Nedregård.

Søndag 27.november

1. søndag i adventstiden
Matt 21,1,11

Eina kirke kl.11.00

Familiegudstjeneste. 4-årsbok.
Lys Våken. Berit Rinde og
Margrete Vang Nedregård. Dåp.

Ås kirke kl.11.00

Familiegudstjeneste. Lys Våken.
Gunnar Finstad og
Gunnhild Bjørdal. Dåp.

Raufoss kirke kl.11.00

Familiegudstjeneste. Lys våken.
Arild Kjeilen og Solveig Haugen
Tusvik. Dåp og nattverd.

Søndag 4.desember

2. søndag i adventstiden
Joh 14,1-4

Ås kirke

Ingen gudstjeneste.

Raufoss kirke kl.18.00

Lysmesse. Konfirmantene deltar.
Arild Kjeilen og
Margrethe Vang Nedregård.

Søndag 11.desember

3. søndag i adventstiden
Jes 35,1-10

Eina kirke kl.20.00

Lysmesse.
Berit Rinde og Gunnhild Bjørdal.

Ås kirke kl.18.00

Lysmesse. Gunnar Finstad og
Gunnhild Bjørdal.

Raufoss kirke kl.11.00

Høymesse.
Bjørn Vidar Lie.
Dåp og nattverd.

Søndag 18.desember

4. søndag i adventstiden
Luk 1,46-55

Eina kirke kl.20.00

Vi synger og spiller julen inn.

Elton grendehus kl.11.00

Gudstjeneste. Gunnar Finstad.
Sang ved Liv-Ingund Nygård
Ødegaard.

Raufoss kirke kl.11.00

Høymesse. Bjørn Vidar Lie.
Dåp og nattverd.

Lørdag 24.desember

Julaften
Luk 2,1-20

Eina kirke kl.14.30

Familiegudstjeneste. Berit Rinde.

Ås kirke kl.16.00

Familiegudstjeneste.
Gunnar Finstad.

Raufoss kirke kl.14.30

Familiegudstjeneste.
Arild Kjeilen. Sang ved
Raufoss kirkes barnekor.

Raufoss kirke kl.16.00

Familiegudstjeneste.
Arild Kjeilen.
Sang ved Aurora Heimdal.

Søndag 25.desember

1. juledag
Joh 1,1-14

Ås kirke kl.11.00

Høytidsgudstjeneste.
Gunnar Finstad. Dåp.
Fiolinsolist Kristian Korslien Berg.

Raufoss kirke kl.11.00

Høytidsgudstjeneste.
Arild Kjeilen. Dåp og nattverd.
Sang ved Raufoss mannskor.

Mandag 26.desember

2. juledag
Matt 2,16-23

Eina kirke kl.11.00

Høymesse. Berit Rinde. Dåp.

Gimle alders og sykehjem kl.11.00

Gudstjeneste. Gunnar Finstad.
Sang ved Hans og Eva Gjesdal.

Korterudveien omsorgsboliger kl.11.15

Jul i ord og toner. Arild Kjeilen.

Raufossstun kl.12.15

Jul i ord og toner. Arild Kjeilen.

Lørdag 31.desember

Nyttårsaften
Luk 13,6-9

Ås kirke kl.16.00

Gudstjeneste. Gunnar Finstad.

Søndag 1.januar

1. nyttårsdag
Luk 2,21

Raufoss kirke kl.11.00

Høymesse. Arild Kjeilen.
Nattverd.

Søndag 8.januar

Kristi åpenbaringsdag
Matt 2,1-12

Eina kirke kl.11.00

Høymesse. Berit Rinde.
Dåp og nattverd.

Ås kirke

Ingen gudstjeneste

Raufoss kirke kl.11.00

Høymesse. Arild Kjeilen. Dåp.

Søndag 15.januar

2. søndag i åpenbaringstiden
Matt 3,13-17

Raufoss kirke kl.11.00

Høymesse. Bjørn Vidar Lie.
Dåp og nattverd.

Ås kirke kl.11.00

Misjonsgudstjeneste.
Gunnar Finstad. Dåp og nattverd.

Søndag 22.januar

3. søndag i åpenbaringstiden
Joh 2,1-11

Eina, sportshytta i Prestmarka kl.11.00

Sportsgudstjeneste. Berit Rinde.

Ås kirke

Ingen gudstjeneste.

Raufoss kirke kl.11.00

Høymesse. Arild Kjeilen.
Nattverd.

Søndag 29.januar

4. søndag i åpenbaringstiden
Luk 18,35-43

Ås kirke kl.11.00

Høymesse. Gunnar Finstad.
Dåp og nattverd.

Raufoss kirke kl.11.00

Høymesse
Arild Kjeilen
Dåp og nattverd

Søndag 5.februar

5. søndag i åpenbaringstiden
Mark 2,1-12

Eina kirke kl.11.00

Høymesse. Berit Rinde.
Dåp og nattverd.

Ås Menighetscenter kl.11.00

Lekmannsgudstjeneste.
Ole Jakob Dyrnes.

Raufoss kirke kl.11.00

Temagudstjeneste med
konfirmantene. Arild Kjeilen.
Nattverd.

Søndag 12.februar

Såmannssøndagen
Luk 8,4-15

Bøverbru idrettsplass kl.12.00

Sportsgudstjeneste.
Gunnar Finstad.

Raufoss kirke kl.11.00

Fellesgudstjeneste. Bibeldagen.
Arild Kjeilen. Nattverd.

Søndag 19.februar

Kristi forklarelsesdag
Matt 17,1-9

Eina kirke kl.11.00

Familiegudstjeneste.
Tårnagenter. Lars Harald Tjøstheim.
Dåp og nattverd.

Ås kirke kl.11.00

Familiegudstjeneste.
Tårnagenter. Gunnar Finstad
og Gunnhild Bjørdal. Dåp og
nattverd.

Eina Øst**20. november**

Kjell Ødegård 61 19 55 31

27. november

Astrid Sagen Evensen 957 56 342

8. januar

Odd Elvestuen 61 19 54 14
Olaf Thon 61 19 51 82

5. februar

Reidun Hoelsveen 61 19 56 57

19. februar

Kjell Ødegård 61 19 55 31

5. mars

Astrid Sagen Evensen 957 56 342

Eina Vest**20. november**

Astrid Dotset 61 19 57 04
Reidun Amlie 61 19 56 27

27. november

Laila Sangnæs 61 19 56 22
Ann Kristin Amlie 996 41 185

8. januar

Marit Dotsetsveen 928 02 896
Margot Nordengen 61 19 57 42

5. februar

Johannes H.Sagnæs 61 19 56 79
Else M. Røstadstuen 901 95 662

19. februar

Astrid Ødegårdstuen 61 19 57 25
Solveig Granheim 993 77 437

5. mars

Astrid Dotset 61 19 57 04
Reidun Amlie 61 19 56 27

Raufoss kirke kl.11.00

Familiegudstjeneste.
Tårnagenter. Arild Kjeilen.
Dåp og nattverd

Søndag 26.februar

Fastelavnssøndag
1 Kor 13,1-7

Ås kirke kl.11.00

Fastelavnsgudstjeneste.
Gunnar Finstad. Dåp og nattverd.

Raufoss kirke kl.11.00

Høymesse. Arild Kjeilen. Dåp.

LYSMESSE i vinterkvelden

Ute er det kaldt. Ute er det mørkt.

Noen har det fint. Hos andre er det kav.

Alt det praktiske som hører med i jula krever mye forberedelse.

Lysmessa kan være en måte å forberede sinnet og tanken på.

Ingen flomlys denne kvelden, men mange små, levende lys.

Og lyset fra de gamle tekstene skinner i bakgrunnen for

julefortellingen. Konfirmantene forbereder seg godt for at

andre kan få ei fin stund og senke skuldrene litt.

Legg turen innom kirka der du bor.



Vi støtter
menighetenes
arbeid



NÅR TIDEN STOPPER OPP
BLIR ØYEBLIK TIL MINNER

Nettum
- BEGRAVELSESBYRÅ -

ØISTEIN NETTUM
SYNNØVE RUSTAD

T • 61 18 69 40
• Hele døgnet
www.nettum.no

Lena **TOTEN** Raufoss
61 16 88 90 Treningssenter 61 19 70 00



sandnes

Sandnes Fysikalske, 2830 Raufoss,
tlf. 61 19 22 08



Johan Skundberg
Graving - Sprenging - Transport
Tlf. 61 19 37 25 - Mobil: 913 62 620



RAUFOSS
Sigurd Østliens Veg 3
2830 Raufoss
Tlf. 61 15 99 00
Åpent: 7-17(18). 9-14

§ **ADVOKATFIRMAET
STUELAND**
Storgata 56, 2830 Raufoss - Tlf. 61 19 41 00
www.advokatstueland.no

Land Trykkeri as

Du finner oss på landtrykkeri.no

- få det trykt i Land du også!

Tlf. 61 11 00 70

ARNE WANGEN A.S

2830 RAUFOSS - TLF. 61 15 92 80

- Godkjent bilverksted
- Vi utfører EU-kontroller
- Bildekk/alu-felger
- Bil og mat



Du finner oss på 180.no
og søk på 61159280

MØBELRINGEN

Storgt. 19, 2830 Raufoss - Tlf. 61 15 97 70



**APOTEK 1
RAUFOSS**

Du finner oss på Raufoss kjøpesenter
Tlf. 61 19 70 90

Kopier dine digitale bilder nå!

Kopier - Plakater - Takkekort
Innbydelsler - Bordkort
Forstørrelser mm.
Vi kopierer fra alle typer digitale media

**Kodak Royal
Best kvalitet!**



*Fotografen
Tom A. Hansen*

ATELJER, REKLAME & INDUSTRIFOTOGRAFERING
Storgt. 33 2830 Raufoss.
Tlf.: 98683736
www.fotografentomhansen.no



NORDBOHUS
Gjøvik

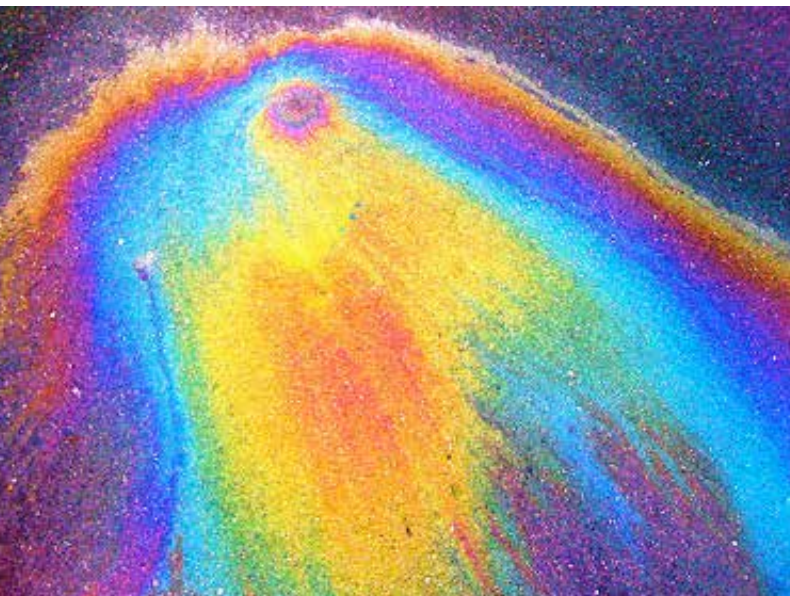
Østre Totenvei 109B
2816 Gjøvik
Tlf. 61 13 92 50
www.nordbohus.no/gjovik



**KIWI mini
pris**
KIWI EINA - 61 19 52 61

Bruk våre annonsører!
De støtter
menighetsbladet!

Sorggrupper



Å miste noen som står en nær, er tungt og vondt. Det hjelper ofte å snakke om det. Derfor har vi tilbud til alle sørgende om å få være med i sorggruppe. Der vil en møte andre i samme situasjon og kan snakke med andre, eller bare lytte.

Vi har et tema på hvert gruppemøte. Her er noen eksempler: Sorg er ingen sykdom, er det noen mening med det, hvor lenge varer sorgen, å gi slipp på sorgen m.fl. Sorggruppene ledes av diakonene på Raufoss og Eina/Ås. Vi holder til på Ås Menighetscenter, Reinsvoll. Gruppene bestemmer selv tidspunkt, hvor ofte og hvor mange ganger de vil møtes.

Hvis du vil være med i ei sorggruppe, kan du ta kontakt med menighetskontorene eller til en av diakonene:
Solveig Haugen Tusvik tlf. 909 82 114
Agnes Brubakken tlf. 481 02 344

BIK - bruk ikke kast!

Trendy bloggere og politikere gjør det. Filmskuespillere og modeller også. I tillegg til TV-stjerner, rappere og idrettsstjerner. Hva gjør de? Jo, de lever etter prinsippet: BIK - bruk, ikke kast!

En kjole som er for lang og for vid blir kort og trendy. En bukse som har gjort nytten sin, kan bli alt fra en veske til en shorts eller en lampe. Det er blitt in å vise at man med fantasi og innovative idéer kan forvandle ting og gjøre dem attraktive på ny. Kronprinsesse Mette Marit og kjendiser som Jenny Skavlan fronter "Gjenbruksdager" i noen av Norges største byer. Beregninger gjort av Statens institutt for forbruksforskning anslår at det er et potensiale for å øke årlig innsamling av tekstiler med over 7 kg per innbygger. Økt gjenbruk gir positive miljøeffekter fordi det reduserer etterspørselen etter nye tekstiler. Men i tillegg til alle gunstige og miljøvennlige effekter er det rett og slett gøy å forvandle ting, bruke kunstneriske evner og la gamle ting få nytt liv. Det finnes linjer på folkehøyskoler for redesign, og i Sverige har trenden "Sharewear" vokst frem. Der lanserer kjente motehus en kolleksjon med unike svenske moteplagg som deles gratis og som skal deles videre. Men hvis du hverken har kunstneriske evner eller er opptatt av trender, er det fremdeles ting du kan gjøre. Hver gang du rydder i skap eller bod kan du istedenfor å kjøre det på avfallsplassen, plassere det i en resirkuleringsboks nær deg. Du kan levere alle typer tøy og tekstiler, bare det er rent og tørt. Alt blir sortert. Det meste kan brukes om igjen, og det som ikke går til ombruk, går til materialgjenvinning og blir til nye tekstilprodukter. Innlevert tøy kan også til en viss grad bli reparert, som for eksempel reparasjon av glidelåser og påsying av knapper. I tillegg til miljøgevinsten gir bedrifter som Fretex arbeidsplasser. Fretex er en del av Frelsesarmeen, og årlig får nesten 500 mennesker jobb etter å ha deltatt i attføringsprogram her. De er godkjent som lærebedrift i både transportfag og butikkfag, knyttet opp mot de 45 Fretexbutikkene over hele landet. Det finnes jobber knyttet til tøysortering, sentralbord, kontor, kantine og renhold. Å gi bort ting til denne og liknende bedrifter og organisasjoner gir positive ringvirkninger lokalt og sentralt. Mange i vårt nærområde kan også ha behov for hjelp til både klær, sengetøy, tepper, leker og sportsartikler. Det er en enkel måte å hjelpe på; å levere videre det du selv ikke har behov for lenger. "Norsk folkehjelp", "Frelsesarmeen", "Refugees Welcome to Norway" og "Hjelp oss å hjelpe" er organisasjoner som har lokallag og som kan videreformidle informasjon til de rette kontaktpersoner. På UDI sine nettsider kan du finne ut hvor asylmottak finnes nær der du bor.

Staselig kirkeskyss

I forbindelse med familiedagen ved Kirkestallene ved Ås kirke 18. september, var det tilbud om kirkeskyss til gudstjenesten fra Gimle med hest. Dette var et populært tilbud.



- AKTIVITETER VINTER 2016 / 2017

LYS VÅKEN

Overnatting i kirken
for deg som går i

6.klasse.

Raufoss, Ås og Eina kirke 26. til 27.november.
Invitasjon kommer i posten og info legges ut på
nettsiden. NB! Alle som blir med får en perlekrans
som vi skal lære mer om.
Påmeldingsfrist 21.november.



SPRELL LEVENDE fra 5 år

i Kirkekjelleren, Raufoss kirke
Bibelfortelling - aktivitet - kveldsmat
Kl.17.30-19.00. 24.nov. 8.des.
Starter opp etter jul 26.jan.

BABYSANG/SMÅBARNSTRALL

Ås Menighetscenter på Reinsvoll torsdager
kl. 11.00-12.30. Ingen babysang i desember.
Datoer utover våren er hver torsdag fra 12. januar
frem til påske, med unntak av vinterferien uke 9.



KIRKEROTTETEATER 4-6 år

Det skjer i Raufoss kirke for alle menighetene
lørdag 18. februar kl.12.30.
Invitasjon kommer i posten og info legges ut på
nettsiden.
Gratis for barna, kr 50,- for voksne. VELKOMMEN!!

TÅRNAGENTER 3. klasse.

18. februar - samling i alle kirkene.
19. februar - Tårnagentgudstjeneste
i Raufoss, Ås og Eina kirke.
Invitasjon kommer i posten og info
legges ut på nettsiden.



6-årsboka HELT FØRSTEKLASSES!

Raufoss kirke. Utdeling 19. mars.
Ås kirke. Utdeling 23. mars.
Eina kirke. Utdeling 2. april.
Samlinger i forkant ikke fastsatt enda.
Invitasjon kommer i posten og info legges ut på
nettsiden.

Orgelknappen for 5-åringer.

Invitasjon kommer
i posten og info legges ut på nettsiden.
Møt opp på gudstjenesten og du skal få prøve
kirkeorgelet etterpå.
Raufoss kirke 19. mars
Ås kirke. 23. mars.
Eina kirke. 2. april.



For mer info om Trygg Tro-tiltakene våre
lik oss på Facebook -
Trosopplæringen Vestre Toten, eller gå
inn på på www.vestretoten.kirken.no

Vennlig hilsen lederen av Trygg Tro Vestre Toten,
Margrethe Vang Nedregård

Studietur til Wittenberg

Tekst og foto Margrethe Vang Nedregård

10.-13.oktober var jeg så heldig å få dra på studietur til Wittenberg sammen med 18 andre trosopplærere fra Hamar Bispedømme. Luther og reformasjonen var temaet. En flott mulighet i jubileumsåret for reformasjonen. Vi besøkte kirken der Luther var prest i mer enn 30 år. Der vokste tanken om en ny forståelse av kristendommen frem. Vi passerte klosteret der han og konen Katharina bodde. Under vandring i Luther-gaten ble vi observatører til flotte kunstneriske «dører» nedover gaten der skolebarn hadde malt og skrevet sine teser om ønsker for fremtiden. De var så flotte så jeg må bare dele i takknemlighet over muligheten til å bli med på denne turen og som en påminnelse over det viktige arbeide Luther gjorde for kirken nemlig å avskaffe avlatshandelen. Her er bilder av noen av dørene:

24 HOURS FESTIVAL i Fjellhallen

I midten av oktober var 450(!) 12- og 13-åringar og 180 ungdomsledere samlet i ett døgn i fjellhallen til aktivitetsfestival for fjerde året på rad. Kaos tror du? NEI DA! Det ble nok en suksess. I år kom et eget band med elever fra Viken folkehøgskole og spilte for oss. Miljøteamet vårt surfet landskapet og hanket inn ledere der det trengtes. Kaffeen sørget for gode nystekte vaffler for lederne og var med å holde stemningen og energien oppe. Lederne gjorde en knalljobb!!

Mvh
Gunnhild Kateket og Margrethe trosopplærer.
Her er noen glimt fra arrangementet.



Døpte



Eina

Agnès Sivesind
Juliane Andresen Smestad
(døpt i Kapp kirke)
Øyvind Guttormsen

Ås

Lucas Stangjordet Olden
(tilh. Lillehammer)
Vetle Brenna Kristiansen
Nanna Lereng Ludvigsen
Even Olkinuora Frøsaker
Adelen Haugen Alm
Ole Teodor Thorsrud

Raufoss

Liam Gustavsen Løvlien
Gustav Skrinde
Einar Skrinde
Elise Trettsveen Østby
Odin Olsen Hauger
Emil Sønsteby
Sebastian Luong Nordsetmoen
Olav Røste Tøftum
Oskar Strandlie
Torstein Omdahl
Hennie Øfstaas Løkken
Leah Victoria Johannesen Vaslien

Vigde



Eina

Susanne Luthen Loland Ødegård
og Ole Halvard Ødegård
(Randesund kirke, Kristiansand)

Ås

Tove Anita Moe og
Nils Henrik Huset

Raufoss

Cathrine Løkken og
Vegard Jensrud

Døde



Eina

Olaug Hasli	f.1926
Aase Liv Thorsbakken	f.1933
Malla Sandbekk	f.1921
Anna Nordby	f.1919
Konstanse Blien	f.1919

Ås

Lilli Marie Backe	f.1925
Olaug Huuse	f.1927
Signe Gaarder	f.1920
Johnny Lindgaard	f.1957
Magnhild Engen	f.1926
Anne Sønsteby	f.1964

Raufoss

Grethe Margot Overhalden	f.1944
Harriet Haugerud	f.1925
Gudveig Jorun Thorvaldsen	f.1944
Thor Louis Jakobsen	f.1927
Sverre Evensen	f.1923
Paul Gulbrandsen	f.1920
Rita Jakobsen	f.1957
Alf Magne Syversen	f.1949
Magne Myhrehaugen	f.1932
Else Nyhus	f.1930
Gunnvor Evensen	f.1950
Leif Sveum	f.1932



Takk til Mari Grimsbø

I anledning menighetssekretær/daglig leder Mari Grimsbøs overgang til pensjonisttilværelsen var det lagt opp til en utvidet kirkekafe etter gudstjenesten søndag 25. september. Kirkekjelleren i Raufoss kirke fyltes opp med folk som ønsket å takke Mari for innsatsen disse årene. Representanter for kollegaer, arbeidsgiver og menighetsrådet hadde alle sine taler.

Pensjonisten selv understreket at om hun nå var blitt pensjonist kom hun til å fortsette å være en del av denne kirka til hun en dag ble båret ut.

Blomster ble også overrakt nyansatte Brita Halvorsen og Solveig Haugen Tusvik.

N 55 Midt i hårdest vinter

Vinterens salme

I engelske kirker og guttekor har den lydt lenge. Flere norske artister, som Kari Bremnes, Sissel Kyrkjebø og Tine Thing Helseth, har tatt den i bruk. Nå synger vi den i våre kirker. Salmen er oversatt til norsk av Svein Ellingsen. Omtalen er skrevet av kantor i Ås, Oskar-Magnus E. Stende.

«Midt i hårdest vinter» er en typisk julesalme. Den er skrevet av den britiske poeten Christina Georgina Rossetti (1830-1894). Hun begynte å skrive dikt allerede i tenårene og brukte pseudonymet Ellen Alleyne. Et av de mest kjente diktene er «Remember» (Husk).

Svært mange av hennes dikt henvendte seg til barn. Hun var sterkt religiøs og unnløst å gifte seg med sin forlovede grunnet religiøse forskjeller.

Rossetti ble etterhvert en kjent og æret forfatter både i prosa og poesi. Hennes lyrikk er høyt verdsett, ikke minst denne julesalmen. Hun skrev den omkring 1872, og originaltittelen er "In the bleak mid-winter" (Det finnes også en nynorsk-oversettelse av Trygve Bjerkrheim: "I den kalde vinter").

Musikken er av Gustav Theodore Holst (1874-1934), en engelsk komponist mest kjent for orkesterversuitten «Planetene». Både folkemusikken, Østens filosofi samt vennskapet med Vaughan Williams, hadde stor innflytelse på Holst. I tillegg var han astrolog. «Planetene» er jo da også delvis inspirert av astrologi.

Rossetti beskriver i denne salmen juleevangeliet på en poetisk vakker men samtidig realistisk måte. Vi får tydelig en fornemmelse av naturen og den kalde årstiden. De enkle forholdene i stallen, hvor kun Josef og Maria satt knelende, fornemmes også sterkt. I siste vers stiller forfatteren leseren et spørsmål: Hva kan vi gi Jesus i gave? Rossetti sier at hun verken har mulighet til å gi lam eller gull, men i stedet vil hun gi sitt hjerte.

Tekst Anne Karin Gresbakken /Oskar-Magnus E. Stende



Midt i hår-dest vin - ter skjed-de det en gang:
Som i jern lå jor - den un-der vin - dens sang,
sne - en la et tep - pe o - ver is - kald jord,
midt i hår-dest vin - ter ble Ma - ri - a mor.

*Midt i hårdest vinter skjedde det en gang:
Som i jern lå jorden under vindens sang,
sneen la et teppe over iskald jord,
midt i hårdest vinter ble Maria mor.*

*Han som skulle fødes, var Guds egen Sønn.
Hvor var husrom? Ingen hørte Josefs bønn.
Men en stall ble åpnet for de to til sist,
og Maria fødte Jesus Krist.*

*Engler og kjeruber, kledd i himmelsk drakt,
kunne ha vært samlet rundt ham og holdt vakt.
Men ved krybben ser vi ingen englehær.
Josef og Maria kneler der.*

*Hva kan jeg vel bringe med meg inn til ham?
Hvis jeg var en hyrde, gav jeg ham et lam,
hvis jeg var en konge, gav jeg gull. Men nå?
Hva har jeg? Mitt hjerte skal han få.*



Eina dagsenter

Hver mandag er det Dagsenter på Helsehuset på Eina. Her er alle velkomne! Det er ingen påmelding og ingen plikt til å møte opp hver gang. Kom når det passer. Du trenger heller ikke å være hele dagen, hvis det synes lenge. Det er et tilbud for alle som ønsker en hyggelig formiddag med god mat og sosialt samvær. Vi starter med kaffe og mat kl.10.30.

Så har vi diverse program fram til kl.13. Da spiser vi middag og avslutter ved 14-tida. For alt betaler du 70 kroner.

Trenger du skyss eller har andre spørsmål kan du ta kontakt med Agnes Brubakken på tlf. 481 02 344

Gullkonfirmanter Ås 2016



1. rekke f.v.: Sokneprest Gunnar Finstad, Norun Sveen Kjellbakken, Mari (Glimsdal) Grimsbø, Brit (Solbakken) Bøe, Tove Arnhild (Sivesindtjet) Mathisen, Oddveig Marit (Bratberg) Strandbakken, Kari Elisabeth (Sivesind) Pinslund, Anne Aavok Stensrud, Jorunn (Smedsrud) Haug.

2. rekke f.v.: Lars Reidar Sannerud, Solveig (Svartaas) Bråthen, Jan Harald Tollefsrud, Alfred Lille-Homb, Reidun (Huuse) Owrenn, Jorunn (Dahl) Olstad, Marianne (Sørlien) Lundberg.

3. rekke f.v.: Harald Kværndal, Ole Kyseth, Trond Glimsdal, Alf Johnny Ringstad, Thormod Aas, Thor Selmer Hansen.

4. rekke f.v.: Egil Bradal, Roger Jensen, Svein Fredrikstad, John Reidar Wærås, Hugo Holm, Jan-Erik Sandmo.

Foto: Johnny Thorsbakken

Gullkonfirmanter Eina 2016



1. rekke f.v.: Else Marie (Dyrud) Gransborg, Else Odden, Ingeborg (Dysthe) Sagnæs, Svanhild Kjellaug Vildåsen, Mary Ann (Næss) Olaussen, Bjørg Strand, Randi (Nordby) Strand, Karin Dyrud Nikolaisen, sokneprest Berit Rinde.

2. rekke f.v.: Arild Strandbakken, Tordis (Rødningby) Jørgensen, Else (Lønhaug) Waldenstrøm, Anne Grethe Guthu, Berit (Bjørnerud) Kristiansen, Astrid Helen Bjørnerud, Roy Eilert Tandsæther.

3. rekke f.v.: Kjell Ødegård, Kjell Sandbakken, Rolf Nistad, Hans Ove Solhaug, Ole Jakob Sivesind, Per Olav Dotset.

Foto: Johnny Thorsbakken

Gullkonfirmanter Raufoss 2016



1. rekke f.v.: Kari Hagebakken Håkerud, Gun Eliassen Christiansen, Karin Nedrud Storskogen, Gerd (Fagerlund) Røste, Sissel Tveter, Britt Østvold, Toril Antonsen Sørebo, sokneprest Arild Kjeilen
2. rekke f.v.: Odd Arne Madsen, Turid (Myhre) Bergsbakken, Lisbeth Felde Tangen, Laila (Dårstad) Engjom, May Irene Hauger Alm, Mette Abrahamsen, Sissel Espeland Graver, Kai Steinar Johansen
Foto: Petter Furusest

Nye lilla kirketekstiler til Ås kirke

Tekst Gunnar Finstad

Det er i glede at vi på 1. søndag i advent tar i bruk nye liturgiske klær for advent og faste. Kirketekstilene er laget av Kirsten Irgens som tidligere har vevet en rekke messehagler og stolaer til ulike kirker. Hun har lang utdanning og kompetanse i veving, og vever symbolene inn i stoffet. Det vil si at symbolene her ikke blir brodert utenpå eller applikert, men er en del av veven. I Ås kirke tok vi utgangspunkt i en dekorasjon på altertavlen som viser en rekke med kors og rose, jfr. bildet nedenfor. Denne symbolrekken finnes som en stolpe foran på messehagelen og som et y-kors eller gaffelkors på baksiden. Vi ser også symbolene i et evangelisasjonskors, kvadratkors eller misjonskors i antependiet foran prekestolen. Symbolene er vevet i sølv farge, men symbolene vises også skjult, skyggelagt over hele messehagelen i den lilla fargen. Y-korset, gaffelkorset er et gammelt korsmotiv, dette er treet, lidelsens korstre. Dette er også mennesket som strekker sine armer mot Gud. Innsiden er i en grønn silke.

Rosen er et bilde på Jesu kjærlighet, den lidende kjærlighet. I salmen Det hev ei rose sprunget står det: «Maria møy, den reine, bar rosa til vår jord.» Det greske kors er bilde på glede og fred og finnes over hele messehagelen. På stolaen er rosa plassert i midten av et langt latinsk kors, denne stolaen brukes også alltid i begravelser.





Oksen Lukas - en julebetragtning

Oksen er et tema i julesangen: Et barn er født i Betlehem. Vers 4: «Men okse der og asen stod, og asen stod, og så den Gud og Herre god, halleluja, halleluja.»

Vi har tidligere stoppet ved engelen Matteus og løven Markus, nå ved juletid er det Lukas sin tur. Det er Lukas som har juleevangeliet, i fortellingen om Jesu fødsel hører vi om stallen hvor det gjerne var både esler og okser. Men det står ikke om noen okse i juleevangeliet, bare om sauer. Tidlig i kirkens tid valgte en okse som kjennetegnet på evangelisten Lukas fordi Lukas i sitt første kapittel nevner Sakarias som ofrer i templet.

For jødene var oksen selve offerdyret. Til alle tider hadde jødene ofret okser som slaktoffer, for å sone folkets synder. Oksen, den første tilskuer til Jesubarnets fødsel, viser at også jødene har del i evangeliet. Men nå etter at Jesus ble født, trenger ikke noen lenger å bære fram offerdyr i templet. Ved krybben står oksen og gleder seg over barnet, nå kan jøder og alle folk komme til Gud uten offer, uten gjerninger. Nå er Kristus «det feilfrie offer,» Hebr 9,14. Oksen fører oss til barnet som er født til frelse for hele verden. Vi kan glede oss over evangelisten Lukas som skrev ned den vakreste av alle fortellinger om da Jesus ble født, og som formidlet evangeliet om Jesus Kristus.

Vokalgruppe i Raufoss Kirke

En ny vokalgruppe, foreløpig med like stemmer, er dannet i Raufoss Kirke. De vil forberede enkelte gudstjenester der de blant annet vil komme til å synge en bibelsk salme for dagen. I forbindelse med den nye salmeboka er det nylig gitt ut en samling bibelske salmer (den siste delen av salmeboka) til liturgisk bruk gjennom hele kirkeåret.

De sang for første gang i Allehelgensgudstjenesten den 6. november. Da sang de «Rop høyt av glede» (nr. 973) med saligprisningene fra Matteusevangeliet. I tillegg fungerer denne vokalgruppen som forsangere både i den liturgiske musikken og i dagens salmer.

Bli med på babysang/småbarnstrall



Vi minner om babysang/småbarnstrall på Ås Menighets-senter på torsdager mellom kl. 11.00 og 12.30. Ta med matpakke så stiller vi med kaffe/te. Disse her og enda flere har Ellen Wara Åmot og Margrethe Vang Nedregård vært så heldige å møte denne høsten. Bli med i Facebookgruppa "Babysang/småbarnstrall Vestre Toten" for nærmere informasjon og datoer.



Jul på Stenberg

Vi åpner porten til aktiviteter, fortellerstunder, salgsboder, kulturopplevelser – ja rett og slett gammeldags julestemning for hele familien.

Stenberg museumsområde kl. 12.00 - 16.00, søndag 11. desember.

Arr: Toten kirkeakademi i samarbeid med Toten historielag, Ihle i vekst, Mjøsmuseet, Vestre Toten kommune og Kaféen på Stenberg

Følg Toten kirkeakademi på Facebook for mer informasjon.

Musikalske arrangement i advent og jul 2016

6. DESEMBER

Julekonsert med Glenn-Erik Haugland (piano og vokal) m.fl.

Raufoss kirke kl.18.00.

Gratis inngang. Innsamling av penger til Barnekreftforeningen.



11. DESEMBER

«Blåtoner», en julekonsert med to lokale stjernekvinnere, nemlig Knut Anders Sørum og Nora Jabri + Lewi Bergrud. De har tre konserter i **Raufoss kirke**: kl.15.00, 18.00 og 20.30.

Billetter: www.ticketmaster.no



14. DESEMBER

«Seine Natt Desember»

Julekonsert med Trygve Skaug.

Raufoss kirke kl.19.00

Billetter:

www.starofhope.no



17. DESEMBER

«Årets julekonsert» med Jonas Hildonen, Christina Elnæs med flere.

Raufoss kirke kl.17.00 og 20.00

Billetter: se Facebook -

"Årets julekonsert 2016"



18. DESEMBER

i **Raufoss kirke** kl.19.00 avholdes den tradisjonelle jule-konserten med Raufoss Mannskor, Raufoss Damekor og Raufoss Musikkorps.

18. DESEMBER

Tradisjonen tro blir det "synger og spiller julen inn" i

Ås kirke kl 17.00. Bøverbru/Eina Skolekorps, Bøverbru Musikkforening og Ihle Sangkor medvirker.

Arr: Bøverbru / Eina Skolekorps og Ås Menighetsråd

Det er mulig å gi en gave til skolekorpset ved utgangen.

18. DESEMBER

Vi synger og spiller jula inn i **Eina kirke** kl. 20.00.

Eina Musikkforening, dir. Ola Fredheim Haug

Kolbu og Eina blandakor, dir. Guro Mo

Anne Karin Gresbakken spiller orgel.

Juleandakt. Allsang. Kollekt til utøvende musikere.

Alle er hjertelig velkommen!

22. JANUAR

Søndag 22.januar blir det konsert i **Raufoss kirke** med musikklinja på Gjøvik vgs. Da kommer elevene med nye vokale og instrumentale innslag i forskjellige sjangere.

23. DESEMBER

Midnattskonsert med Bøverbru Musikkforening. **Ås kirke** kl.23.00. Årets gjesteartister er Ida Marie Ringerud og Marmor Gospel-ensemble.

Billetter: Voksen kr 100,- Barn: gratis.

Dørene åpnes kl.22.15

Arr.: Bøverbru Musikkforening

Oppslagstavla

ÅS FORMIDDAGSTREFF

på Ås Menighetssenter kl.12.00

Onsdag 11. januar
Onsdag 8. februar
Onsdag 8. mars
med loddsalg og trekning
Velkommen til en hyggelig formiddag.

TORSDAGSKAFFE PÅ EINA!

Vi samles hver torsdag kl.12.00,
unntatt når det er pensjonistforening.

Desember: 1. og 15.
Januar: 5. 12. og 19.
Februar: 2. 9. og 16.
Mars: 2. 9. 16. og 30.

Hjertelig velkommen til
Helsehuset disse torsdagene!
Vafler og kaffe koster kr 20,-

arr: Eina menighet

Raufoss Kirkes Barnekor

Vi øver hver mandag kl.17.00-
17.45 og alle sangglade barn
i alderen 5-12 år er hjertelig
velkommen. Vi har mange
oppgaver både i og utenfor
Raufoss Kirke og vil gjerne
være gledesspredere hver
gang vi opptre. Vel møtt!

NORMISJONSMØTER

i Kirkekjeller'n, Raufoss kirke

Tirs 13.des: Vi besøker Vindingstad Normisjon
Tirs 10.jan: Vindingstad Normisjon besøker oss,
"Vi synger jula inn" med Toril og Kolbjørn.
Tirs 21.feb: Normisjonsmøte

Menighetens juletreff

4.juledag, onsdag 28.des, kl.17.00
i Kirkekjelleren/ Raufoss kirke.

Toril Hasle Teien forteller om jula, sang av
barnekolet og barn fra Sprell levende.
Gang rundt juletreet - bevertning - utlodning

Velkommen!



Sprell levende

- ca 5 år og oppover. Samlinger i Kirkekjeller'n,
Raufoss kirke annenhver torsdag 17.30 - 19.00
24.november og 8.desember.
Starter igjen etter jul: 26.januar.
Bibelfortelling - aktivitet - kveldsmat

La beina gå, og hjerte slå..

Vi starter fra Ås Menighetssenter kl.12.00.
7. og 14. desember, 4. og 18. januar,
1. og 15. februar, 1. 15. og 22. mars
Etter gåturen tar vi en kaffekopp og hygger oss.
Velkommen til alle!

FORMIDDAGSTREFF

i Kirkekjelleren, Raufoss kirke kl.12.00
Vi spiser formiddagsmat sammen,
synger, har utlodning, opplesning
og andakt. Mandagene 16.januar,
6.februar, 6.mars, 3.april og 29.mai.

Velkommen!

arr: diakoniutvalget i Raufoss menighet
og Normisjon



Alle menighetene er på
Facebook!
Lik gjerne sidene våre

«Eina kirke/Eina menighetsråd»
«Ås menighet, Vestre Toten»
«Raufoss menighet, Vestre Toten»

ADVENTSVERKSTED

på Ås Menighetssenter
Lørdag 3. desember kl. 11 - 14
Velkommen til en hyggelig adventslørdag
med juleforming, adventssamling m/sang
og opplesning og julegrøt m/mandel!
Kr.50,- pr. barn

arr: Ås menighet

Hjertelig velkommen!